



**Gabino Fernández | FOTO: Teresa RODRÍGUEZ**

Al historiador [Gabino Fernández Campos](#), director del Centro de Estudios de la Reforma (CER) y Coordinador de *Ágape*, debemos la relación de las siguientes efemérides que se conmemoran cada mes. Es una colaboración exclusiva para *Actualidad Evangélica*.

### EFEMÉRIDES PROTESTANTES ILUSTRADAS (de antaño y hogaño)

**1 octubre 1906:** NACE MANUEL GUTIÉRREZ MARÍN, TRADUCTOR DE LUTERO, CALVINO, ZUINGLIO, BULLINGER Y MELANCHTHON.

Vio la primera luz en El Madroño (Sevilla) y marchó para encontrarse con nuestro Creador en Barcelona, el año 199?-. Fue Pastor, Profesor, Presidente de la Comisión Permanente de la IEE, Poeta y prolífico escritor. Se casó, pero no tuvieron descendencia.

Tras su licenciatura en Filosofía y Letras en la Universidad de Madrid, estudió Teología en las Universidades alemanas de Greifswald, Berlín y Halle. También realizó estudios universitarios de Arte y Pedagogía. Y el doctorado en Teología lo recibió en la Universidad de Saint Paul, de USA.

En Producciones Editoriales del Nordeste y en Filograf R.G.M., Instituto de Arte Gráfico, de la Familia Giralt-Miracle, de Barcelona; publicó, tras seleccionar y traducir del latín o alemán, "Antología de Martín Lutero" (1968), "Antología de Juan Calvino" (1971), "Antología de Ulrico Zuenglio" (1973) y "Antología de Enrique Bullinger" (1978". La dirección gráfica y la selección

de las ilustraciones, corresponden a Danuel Giralt-Miracle.

Antes, para el tomo V de Obras Clásicas de la Reforma, coeditada por la Editorial "La Aurora", de Buenos Aires, y Casa Unida de Publicaciones, en México; había traducido, anotado y prologado "La Justificación por la de Fe", de Felipe Melanchthon (1952). Y, también ha traducido a poetas alemanes contemporáneos y aprendió chino para su antología de poesía china, titulada "El Pabellón de Porcelana" 1945).

Su amplia Bibliografía, con obras originales y traducidos, es muy abundante y trata de Teología, Historia, Poesía, Teatro, Arte y Sociedad.

### **2 octubre 1852: NACIÓ, EN LA INDIA, EMILY MURRY, MECENAS Y MISIONERA EN ESPAÑA.**

Con su trabajo misionero, dinero, cuñado Alfredo López Rodríguez; esposo Luis López Rodríguez e hijo Luis López Murray; fue clave en el desarrollo de la Misión Evangélica de Figueras (Gerona).

El trabajo de todos ellos, se puede seguir en el periódico "El Herald" (1886-1936) y en ensayos como el de Josep Clara, profesor de la Universidad de Girona, o de David Muniesa, Pastor Bautista.

Hoy, nos corresponde felicitar por su cumpleaños y referirnos a parte de los escritos de **Francisco GARCÍA RODRÍGUEZ ( 2-10-1957).**

"¿I HAS LEÍDO YA... alguno de sus incontables artículos en la revista "En la Calle Recta", "un diálogo abierto para mirar juntos las Escrituras, y encontrarnos en Cristo, católicos y no católicos", en su condición de Redactor Jefe de la edición en castellano de esta revista bimestral holandesa? Y ¿tienes ya el monográfico, firmado por él, y dedicado a "El católico y sus muertos"?"

### **3 octubre 1569: DERROTA MILITAR DE LOS HUGONOTES**

El Duque de Anjou, hermano y heredero del rey francés Carlos IX, durante la Tercera Guerra de Religión, entre católicos y protestantes (hugonotes), derrotó al Prince Condé, primero, y

luego a Gaspar de Coligny (1519+1572), líderes de los calvinistas. Éste último, fue asesinado en la tristemente famosa Noche de San Bartolomé, de París (23 agosto 1572).

**4 octubre 1936:** Crónica Protestante Ilustrada de la Guerra Civil (IX): GABRIEL SÁNCHEZ, "ASESINADO POR SU FE EN CRISTO"

*"El 18 de julio de 1936 estalló la guerra. Las tropas franquistas entraron en Navaluenga el 4 de octubre, y el 6, a las dos de la tarde, **Gabriel Sánchez** era detenido y encarcelado en el cuartelillo del ayuntamiento del pueblo. Por la noche, sin juicio previo, le sacaron y le dieron **el paseo***

*. Varios soldados le condujeron a una era que, en aquel entonces, estaba a un kilómetro del pueblo. Allí le enterraron el cuerpo, dejándole fuera la cabeza, y se la golpearon a culatazos hasta que se hartaron, cuando se le había hinchado de tal modo que ya era irreconocible. Finalmente le dispararon. Arrojaron después un poco de tierra por encima, dándolo por enterrado... Los*

*soldados pasaron a vivir en la casa de Gabriel Sánchez y Josefa, ...y se quedaron con todo lo que tenían, incluyendo la bicicleta, dejando a la madre, a la niña enferma y al bebé en la calle. No comunicaron a Josefa que habían ejecutado a su marido, sino que le dijeron que lo habían trasladado a la capital, a la cárcel de Ávila..."*

(Febe y Sara Jordá)

**está recuperando y difundiendo su memoria, con actos públicos y un DVD.**

FELIZ CUMPLEAÑOS A **Gloria MORRIS (Argentina, 4-10-1935)**. De padres españoles, nació en Argentina, se casó con un galés, tiene dos hijos (Elisabeth y William) y desde 1965, con su esposo, Carlos Morris, dedica todo su tiempo al ministerio cristiano.

En España, donde ya llevan once años con las Asambleas de Hermanos viviendo en Sevilla, trabaja entre las mujeres por medio de conferencias, retiros, radio y prensa, aprovechando su experiencia en Argentina. "¿ HAS LEÍDO YA... la revista que fundó y dirige desde hace más de veinte años?. ¡SÍ, "Caminemos Juntas", revista cristiana para la mujer!

**5 octubre 1924:** CONSAGRACIÓN DE UN TEMPLO EPISCOPAL ESPAÑOL POR EL ARZOBISPO DE DUBLÍN.

El Dr. Juan Allen, Arzobispo de Dublín, visita España y en Sabadell (Barcelona), consagra el templo de la IERE.

### **6 octubre 1532: MUERE EL VIENA ALFONSO DE VALDÉS**

El antiguo Secretario de Cartas Latinas de Carlos I de España y V de Alemania, defendió al poderoso hijo de Gante, cuando las tropas imperiales a sus ordenes entraron y los Territorios Pontificios y apresaron al Papa. La narración de tan insólito acontecimiento se publicó en su “**Díálogo de las cosas ocurridas en Roma**” (1529). **Entre las muchas ediciones que se conocen de**

esta obra, se encuentra una por Antonio del Corro, en el siglo XVI, y otra por Luis Usoz y Río, en el XIX. Aunque el famoso y cuidadoso bibliófilo, lo atribuye a su hermano Juan de Valdés **en la Colección de Reformistas Antiguos Españoles (RAE)**

### **7 octubre 1557: JULIÁN HERNÁNDEZ ES APRESADO POR LOS INQUISIDORES POR INTRODUCIR EN ESPAÑA LIBROS PROHIBIDOS**

Julián Hernández, más conocido como "Julianillo", desde 1875 por la novela histórica "Recuerdos de Antaño", del madrileño Emilio Martínez, permaneció en los calabozos del Castillo de Triana (Sevilla), sede del Tribunal de la Inquisición; hasta que lo sacaron para quemarlo vivo públicamente en Sevilla el 22 de diciembre de 1560.

Todos los títulos que transportó desde Ginebra (Suiza) estaban relacionados con Juan de Valdés o sus discípulos españoles e italianos. De Valdés, eran sus traducciones y comentarios a "Romanos" y "Primera a los Corintios". Mientras que el "Nuevo Testamento" de Francisco de Enzinas, era la revisión de Juan Pérez de Pineda, Y de éste último era la traducción de los Salmos, desde el hebreo. De él también era "Carta a Felipe II". Y la "Imagen de del Anticristo", original de Bernardino Ochino, lo había traducido el propio Pérez. Quien era el editor e impresor de todos y que había tenido a Julián Hernández como cajista.

### **8 octubre 1559: EL REY FELIPE II, CON EL INQUISIDOR GENERAL Y ARZOBISPO, FERNANDO DE VALDÉS, PRESIDE UN AUTO DE FE EN VALLADOLID.**

En Valladolid, entonces la capital del reino, no era la primera vez que llevaban los inquisidores a un protestante a la hoguera. En el año 1542, tras ser entregado por Carlos I a los

Inquisidores, había sido quemado vivo Francisco de San Román, burgalés.

En esta ocasión, todos los penitentes, 30 en total, estaban acusados de "luteranismo". Y 12 de ellos, entre quienes estaban 5 mujeres, fueron quemados por su fe en Cristo y su obediencia a la Biblia. Tal y como detallamos en la "Efemérides Protestante Ilustrada", correspondiente al mes de octubre, en [www.actulidadevangelica.es](http://www.actulidadevangelica.es)

Éste Auto de Fe, tampoco fue el último celebrado allí. Y Felipe II, en Toledo, Zaragoza y Barcelona. **En lo que fue imitado por su hijo, Felipe III y Carlos II.**

**9 octubre 1936:** Crónica Protestante Ilustrada de la Guerra Civil (X): FUSILAMIENTO DEL PASTOR EVANGÉLICO MIGUEL BLANCO FERRER.

Jesús Jaén Serrano, en "Arena y Cal. Revista Literaria y Cultural Divulgativa", publicación mensual de San Fernando (Cádiz), escribió:

El "Pastor, D. Miguel Blanco Ferrer, nombrado en 1928, fue "asesinado" el 9 de octubre de 1936 en la represión ocurrida en San Fernando en los primeros meses de la «incivil» guerra de sublevación. La supresión del templo, de sus cultos y de la escuela fue un hecho muy doloroso para su congregación; pero el domingo 2 de septiembre de 1945 se realiza la reapertura del templo al público"

Su padre, Ángel Blanco Fernández (1839+1894), ex-sacerdote y profesor católico burgalés, había pastoreado esta misma veterana congregación de la IEE. Que se sigue adorando públicamente a Dios y predicando el Evangelio en el mismo lugar que lo hicieron con el ministerio de ellos.

Hoy, recordamos a una "mujer de carne y verso", **Juana ZAMORA SÁNCHEZ (Utrera, Sevilla, 9-10-1936)**

El desconocimiento que tenemos de esta valiosa creadora musical y poetisa no tiene nada que ver con sus méritos. Tan edificantes, como hemos tenido ocasión de comprobar en el entorno familiar con su esposo José e hijos: Ramón, Angeles y Sonia, como en el eclesial.

Arturo Gutierrez Marín, su pastor durante muchos años y editor de su libro “Sonetos” (Algeciras, 1983), escribió: “Desde muy joven manifestó su afición por la poesía y es muy buena rapsoda. Ha escrito muchas composiciones versificadas para representar, así como algunos himnos de cuya música también es autora”.

### **10 octubre 1558: VARIOS ESPAÑOLES PERSEGUIDOS POR MOTIVOS RELIGIOSOS EN SEVILLA**

CONSIGUEN REFUGIO EN GINEBRA.

Antes de llegar Julián Hernández al Monasterio de San Isidoro del Campo, en Santiponce (Sevilla), con su “valiosa” y “prohibida” carga de ejemplares de las Sagradas Escrituras y de libros para la edificación y la controversia; una docena de frailes jerónimos, para ser consecuentes con su nueva fe y salvar su vida (como Jesús autorizaba), salieron de allí rumbo a Ginebra.

Un documento de la época, conservado en el Archivo General de Simancas, precisaba sus nombres y algunas de sus circunstancias: “Fray Francisco de Frías, Fray Antonio del Corro, Fray Peregrino de la Paz, Fray Juan de Molina, Fray Casiodoro, Fray Alonso Baptista, Fray Miguel, Fray Cipriano, Fray López Cortés, Fray Hernando de León, Fray Francisco de la Puerta. A continuación de ellos se señala a Luis de Sosa, natural de Canarias, casado con una toledana, y a Francisco de Cárdenas, anteriormente comerciante en Sevilla”

### **11 octubre 1531: MUERE, EN EL CAMPO DE BATALLA, ULRICO ZUINGLIO.**

**La obra literaria del reformador suizo, Ulrico Zuinglio (1484+1531), cuenta por fin con dos antologías en castellano. La de Manuel Gutiérrez Marín (Barcelona, 1973) y la de René Krüger y Daniel Beros (Buenos Aires, 2006).**

La primera, del traductor español, antólogo también de Lutero, Melanchthon, Calvino y Bullinger, nos acercó varios textos breves, sermones, instrucción cristiana y “comentario sobre la verdadera y falsa religión” La publicó Producciones Editoriales del Nordeste, supera las 250 páginas e está acompañada de una “selección de ilustraciones” hecha por Daniel Giralt-Miracle.

Y la publicada por La Editorial Aurora y el Instituto Universitario ISEDET; tras una breve introducción, en torno a su “vida y obra”, comenta sus “escritos”, entre los años 1520 y 153, en las páginas 25 a 361.

### **12 octubre 1892:** COLEGIO EVANGÉLICO “EL PORVENIR”

En Madrid, España, Federico Fliedner, alemán, que había llegado a España en el año 1869 y se había dedicado a una inabarcable tarea misionera, pastoral, filantrópica y literaria; coloca la primera piedra del Colegio “El Porvenir”. Hoy, sigue ofreciendo una educación de vanguardia en los tramos de “Infantil, Primaria y Secundaria”.

Y, en breve en su más que centenario edificio neo-mudéjar y de espaldas a la “opositora” Parroquia de Nuestra Señora de los Ángeles, reabrirá sus puertas la “Librería Calatrava”

### **13 octubre 1938:** Crónica Protestante Ilustrada de la Guerra Civil (XI): NUEVO COMEDOR INFANTIL GRATUITO EN MADRID..

Sale a la calle el número 784 de “España Evangélica”. Revista protestante madrileña, que uno de sus colaboradores poéticos Manuel Pérez del Busto, miembro de la congregación de la UEBE, anunciaba que, “ante la gran escasez y necesidad que se dejan sentir en nuestro querido Madrid a causa de la guerra, el Comité Internacional de Ayuda a los Niños Españoles, ha extendido su radio de acción a la populosa barriada de las Delicias, escogiendo, como comedor infantil, el local de la Iglesia Evangélica bautista, calle del General Lacy”

Así, diariamente, desayunaban gratuitamente doscientos niños. Con el trabajo voluntario del Pastor Francisco Fernández y varios miembros de la congregación. En las donaciones, destacó un matrimonio cuáquero.

### **14 octubre 1922:** HOMENAJE AL EDUCADOR ALEMÁN ENRIQUE RUPERT.

Más de quinientos alumnos, de tres escuelas evangélicas madrileñas, dedican un sentido homenaje al misionero y pedagogo don Enrique Rupert por “su labor infatigable y concienzuda de cincuenta años como Director de las Escuelas Evangélicas fundadas por Federico Fliedner”.

Los interesados en conocer más detalles, pueden leer las “Memorias de la Familia Fliedner. Más de 100 años al servicio del Protestantismo en España. Edición de textos originales preparada por Ana Rodríguez Domingo” (Gayata Ediciones. Barcelona, 1997 (668 págs.).

### **15 octubre 1936:** Crónica Protestante Ilustrada de la Guerra Civil ( XI) “ ¡ SALUD, VASCONIA ! “

Citamos de nuevo a la revista “España Evangélica” de Madrid, que en esa fecha dedicó su Crónica inicial al Estatuto Vasco, firmada por Fernando Cabrera:

“En menos de ocho días, Vasconia ha obtenido su autonomía y tiene Presidente y Gobierno legítimo. Estamos, de veras, asistiendo a la estructuración de una nueva España, y muchas cosas que habrían tardado meses y meses para ser implantadas, lo están siendo rápidamente, merced a la guerra que el fascismo internacional ha desatado sobre nuestra España”

Que inmediatamente pasó a citar la histórica declaración siguiente: *“Expone este Gobierno los puntos del programa, fruto de la coincidencia de las diversas fuerzas que lo integran, y señala como primera finalidad la consecución de la victoria para instaurar luego la paz. Se respetarán los derechos de todos los ciudadanos vascos, así como los de las asociaciones religiosas, dentro siempre de las normas que establece la Constitución”.*

### **16 octubre 1875: “EL FANATISMO CLERICAL Y LA GUERRA”**

“La Bandera de la Reforma. Periódico semanal de Polémica Religiosa y Política”, fundado y dirigido en Madrid por el catalán Pedro Sala Vilaret, abrió su número 45, con el título que hemos tomado prestado para la efemérides de hoy.

El desarrollo del tema que, aunque aparece sin firmar es más que probable que se deba al antiguo ex-sacerdote y ahora Pastor Protestante, Profesor en uno de los Colegios Evangélicos y fecundo escritor que hemos ya citado. Y ocupa las dos primeras páginas y tres líneas de la tercera. Y que concluye así: “Sería el último de los yerros el que el fanatismo religioso, que está costando tantas lágrimas a España, ya que no puede triunfar por la fuerza de las armas, triunfase luego pacíficamente en nuestra futura Constitución”.

Pronto pudo salir de dudas, la nueva Constitución borbónica, la de 1876 con su triste y longevo artículo 11, terminó con la Libertad Religiosa y nos impuso una raquítica Tolerancia.

Felicidades a otro de nuestros pastores y autores, en el día de su nacimiento, **José Antonio CUENCA TRABADO (Barcelona, 16-10-1954)**

El Instituto Bíblico y Seminario Teológico de España (IBSTE) le tuvo como alumno y miembro de la Facultas con responsabilidades docentes y ejecutivas.

De las diversas materias enseñadas, tanto en el área teológica como bíblica, mostró siempre un peculiar interés por la Cristología. Así que no debe sorprendernos el título de su primer libro: “Cristología actual y Filipenses 2:6-11” (Clie, 1984).

### **17 octubre 1912: SOLDADO PROTESTANTE EN LA CÁRCEL.**

El humor de Tito, periodista de “El Liberal”, de Madrid, representa al gallego Pablo Fernández, “en la prisión, por no haberse arrodillado al alzar la hostia en un acto militar. Colocando, junto a

él, la Biblia, Palabra de Dios, a la que tenía sometida su conciencia.

En El Ferrol, un Consejo de Guerra, tuvo que decidir sobre una acusación que “pedía para el marinero acusado, diez y ocho meses de arresto mayor”.

La posterior e inolvidable “Codorniz”, en el número extra que dedico en 1967 a la Libertad Religiosa, incluyó un chiste gráfico donde a un recluta que declaraba su fe evangélica se le decía: “*No te da vergüenza, desgracia*”.

### **18 octubre 1526:** JUAN DE VALDÉS COMIENZA SUS ESTUDIOS EN EL COLEGIO TRILINGUE DE LA UNIVERSIDAD COMPLUTENSE

Juan de Valdés (Cuenca, 1509-1541, Nápoles), primer traductor y comentarista protestante español de la Biblia, maestro del Castellano y escritor.

En este día empezó sus estudios de Latín Griego y Hebreo y de las Sagradas Escrituras. Antes de terminar, cuatro años más tarde sus estudios en Alcalá, adelantó en su primer libro, llamado y dedicado a un “Diálogo de Doctrina Cristiana”, su traducción del Sermón del Monte (Mateo, capítulos 5-7), un compendio de la Biblia y comentario sobre el Credo, los Diez Mandamientos, los Pecados, las Virtudes y el Padrenuestro.

Después, desde Nápoles, terminó la traducción y comentario del Evangelio de Mateo, las Epístolas de Pablo a los Romanos y Primera Corintios, Salmos, Alfabeto Cristiano, Catecismo para Niños y las Divinas Consideraciones. Textos que son menos conocidos y citados que su “Diálogo de la Lengua”

### **19 octubre 1927:** TRASLADO A MADRID DEL SEMINARIO EVANGÉLICO DEL PUERTO DE SANTA MARÍA

La más veterana institución teológica de los protestantes españoles, iniciada por Juan Bautista

Cabrera en Sevilla, durante su ministerio entre los años 1868 y 1874, para la formación de Pastores y Maestros Evangelistas; se trasladó al Puerto de Santa María (Cádiz), el 15 de enero de 1884, bajo la dirección de Guillermo Moore, misionero de la Iglesia Presbiteriana de Irlanda.

Y el 19 de octubre de 1927, empezó a funcionar en Madrid. Más tarde, lo hizo en Barcelona. Desde donde volvió a la capital de España. Mientras que en la actualidad, sus errantes aulas, se encuentran en El Escorial (Madrid), en el mismo lugar donde Felipe II pernoctaba con los monjes jerónimos mientras le terminaban el Monasterio.

FELIZ CUMPLEAÑOS a Isabel Pavón Vergara, prolífica y premiada poetisa malagueña, que mantiene una columna en Protestante Digital y forma parte de la Directiva de la Alianza de Escritores y Comunicadores Evangélicos (ADECE). ¿¡ HAS LEÍDO YA... alguno de los Poemarios, Cuentos o Artículos Sociales de Isabel Pavón Vergara!?

### **20 octubre 1969: INAUGURACIÓN DEL CENTRO DE ESTUDIOS BÍBLICOS (CEEB)**

En el año 2009, celebró el CEEB sus primeros cuarenta años dedicados a la formación bíblico-teológica en Barcelona. Auspiciado por la Alianza Evangélica Española, tiene como lema 2 Timoteo 2:2: “Lo que has oído de mí ante muchos testigos, esto encarga a hombres fieles que sean idóneos para enseñar también a otros”

En el Curso 2011-2012, imparten enseñanza, dos Profesores Eméritos: José María Martínez y José Grau; el Cuerpo Docente, con los profesores Pedro Puigvert, Pedro J. Pérez, Bernard Coster, Juan Requena, Francisco Saiz, Higinio Cortés, Daniel Martínez y Mariano Heredia; a los que apoyan los Profesores Invitados: Jaume Llenas, José Luis Gómez, José de Segovia, Benjamín López, Xavier Casamada, Miguel Sirerol, Samuel Sais y Samuel Penalva.

Las 50 iglesias que, “después de cuatro días de intensa oración, fundaron en Londres la Alianza Evangélica Universal”, el año 1846, se hizo pronto presente en España, para ayudar a los que sufrían persecución, animarles a la oración a principios de años y a trabajar unidos por la extensión del Evangelio. Antonio Carrasco, víctima con Manuel Matamoros y otros de las intransigentes Monarquía de Isabel II y de la Iglesia Católica; representó a los protestantes españoles las conferencias internacionales que celebró en Amsterdam, en 1867, y Nueva York, en 1873.

Se organizó la Rama Española de la Alianza el año 1877. Y se legalizó en 1914, con la Presidencia Honararia compartida por Juan Bautista Cabrera y Guillermo H. Gulick. Y al frente del Comité Nacional, se nombró a Cipriano Tornos. Con ellos, estaban representadas la IERE y la IEE. Con los demás responsables, se hicieron presentes los Metodistas, las AH y la UEBE.

En 1946, se celebró el Centenario de la Universal y se reorganizó la Española. Pero esto ya es cosa de hogaño y puedes saber más de su pasado y presente en [www.aeesp.net](http://www.aeesp.net)

### **22 octubre 1989: PROCESOS DE LA INQUISICIÓN Y CRÍTICOS EN LAS ISLAS CANARIAS**

En el diario tinerfeño “El Día”, y en las páginas especiales de este domingo, en una colaboración centrada en recuerdos históricos de La Laguna, informó de algunos “Procesos de la Inquisición”. Especificando que “cuando la Inquisición ni pudo quemar personas, llevó los libros a la hoguera. Fernando Guerra fue sumariado por decir que la vida de Job era un poema o parábola, Tomás Domingo Saviñón por abusar de la Sagrada Escritura en un pedimento...”

El reportaje, firmado Domingo García Barbuzano, se ilustraba con un antiguo grabado de la Iglesia de los Remedios, donde “la Inquisición colocó sambenitos”, otro con “los pasos del esotérico baile del gorgojo” y con un retrato del sacerdote y diputado canario Antonio Ruiz Padrón, que “criticó el daño que hizo el Santo Oficio”.

### **23 octubre 1875: “EL EVANGELIO TRIUNFARÁ EN ESPAÑA”**

En este día, sale a la calles de Madrid, el nº 46 de “La Bandera de la Reforma. Periódico Semanal de Polémica Religiosa y Política”, fundado y dirigido por el catalán Pedro Sala Vilaret. Que en su portada y hasta la mitad de la columna que abre la página tres, publicó el artículo que da título a la efemérides de hoy: “EL EVANGELIO TRIUNFARÁ EN ESPAÑA”. Del que reproducimos a continuación su párrafo inicial, que decía textualmente:

“Seis años son trascurridos desde que un acontecimiento político preparado por la Providencia

para sus altos fines, abrió al Evangelio las puertas que un necio fanatismo le tenía cerradas. Seis años hace que la Palabra de Dios, pura y limpia, sin las alteraciones que la mano atrevida del hombre hiciera en ella, viene predicándose en Madrid, en la mayor parte de nuestras capitales de provincia y en otros muchos pueblos. Durante estos seis años, puede y debe decirse que el Evangelio y su predicación y circulación no ha tenido trabas, antes bien, las tendencias políticas reinantes estaban con sus simpatías más en favor de él que de sus adversarios”.

### **24 octubre 1600:** DEDICATORIA DE LA PRIMERA TRADUCCIÓN AL INGLÉS DE LOS *Dos Tratados* DE CIPRIANO DE VALERA

Cipriano de Valera (Fregenal de la Sierra, Badajoz, 1532+1602, Amsterdam ?) que, tras aceptar la Reforma en el Monasterio de San Isidoro de Sevilla (Santiponce, Sevilla), salió de España a Ginebra en 1557. Y al año siguiente se radicó en Inglaterra. Donde enseñó Teología en la Universidad de Cambridge y escribió varios libros. El primero de todos y el más difundido y perseguido, se titula *Dos Tratados. El primero es del Papa y de su autoridad colegido de su vida y doctrina, y de lo que los Doctores y Concilios antiguos y la misma Escritura enseñan. El segundo es de la Misa, recopilado de los Doctores y Concilios y de la Sagrada Escritura.*

Las dos primeras ediciones son de Londres, años 1588 y 1599. En la misma ciudad apareció en 1600, la primera de las dos versiones al inglés que conocemos. En España, de forma clandestina, la publicó Luis Usoz y Río en 1851, recientemente. Los católicos la condenaron y la incluyeron en su Índice de Libros Prohibidos, donde todavía lo encontramos el año 1948, en el publicado por el Papa Pío XII.

### **25 octubre 1543:** PUBLICACIÓN DEL NUEVO TESTAMENTO TRADUCIDO POR FRANCISCO DE ENZINAS

Francisco de Enzinas (Burgos, 1518 ó 20+1552, Estrasburgo), publicó su traducción del Nuevo Testamento al castellano, desde el original griego, el año 1543, en Amberes. Lo dedicó y presentó personalmente “al invictísimo Nonarca Don Carlos V, Emperador “, en Bruselas. Pero el examen y consejo del Confesor real, le costó a nuestro correligionario veintidos meses de cárcel y que, prácticamente, fueran destruidos todos los ejemplares.

Trece años más tarde, Juan Pérez de Pineda, lo revisó e imprimió de nuevo en Ginebra. Y Julián Hernández, lo llevó a Sevilla en el verano de 1557. Por lo que se pasó más de tres años en los calabozos del Tribunal de la Inquisición, hasta que desfiló con otros mártires para ser quemado vivo el 22 de diciembre de 1560. Casiodoro de Reina, incorporó la versión de Enzinas, desde la Epístola de Santiago hasta el Apocalipsis, en la famosa "Biblia del Oso" (Basilea, 1569) Lo que bien podemos interpretar como el cumplimiento de la profecía de Isaías 40:8. Sí, la Palabra de Dios permanece para siempre.

### **26 octubre 1572: EL REY FELIPE II INFORMA AL PAPA GREGORIO XIII EL NOMBRAMIENTO DE UNA NUEVO INQUISIDOR GENERAL**

En carta que se conserva en el Archivo Secreto Vaticano y que ha publicado José Ignacio Tellechea Idígoras, Felipe II comunicó al "Muy Santo Padre", que para servicio de nuestro Señor y bien de la Iglesia, había nombrado al Obispo de Plasencia, Don Pedro de Ponce, como Inquisidor General, por la experiencia que tiene de las cosas del Santo Oficio, del tiempo que residió en el Consejo de la Inquisición.

Para mañana y pasado mañana, la Facultad de Filosofía de la Universidad Complutense de Madrid, en su edificio A y de 15´00 a 21´00 horas; tiene anunciada la primera edición de un Curso de su Formación Permanente dedicado a la Reforma Protestante Española del Siglo XVI.

Más información: [www.memoriaprotestante.net](http://www.memoriaprotestante.net) ó 954 959 935.

### **27 octubre 1553: MIGUEL SERVET, HOGUERA Y MONUMNETO EXPIATORIO**

Antaño, en Ginebra, fue quemado Miguel Servet. Y en la misma fecha, pero del año 1903, se levantó un monumento expiatorio, que dice: Hijos reverentes y agradecidos de Calvino, nuestro gran reformador, pero repudiando un error que fue el de su siglo; amantes de la libertad de conciencia de acuerdo con los verdaderos principios de la Reforma y del Evangelio, erigimos este monumento expiatorio el 27 de octubre de 1903.

Hogaño, exactamente hoy y mañana, Dios mediante, se estará celebrando en la Facultad de Filosofía de la Universidad Complutense de Madrid, en su edificio A y de 15´00 a 21´00 horas,

el primer curso de su Formación Permanente, dedicado a la Reforma Protestante Española del Siglo XVI, con las intervenciones de José Luis Villacañas Berlanga (Universidad Complutense), Antonio Rivera García (Universidad de Murcia), Francisco Ruiz de Pablos (traductor de Reginaldo González de Montes, Casiodoro de Reina y Antonio del Corro) y Emilio Monjo (CIMPE)

### **28 octubre 1561 y 1562: NUEVOS AUTOS DE FE EN VALLADOLID Y SEVILLA**

Aunque no pocos historiadores, propios y extraños, han escrito y siguen escribiendo que los Inquisidores terminaron con los protestantes españoles en los famosísimos autos de fe de los años 1559 y 1560, primero en Valladolid, sede de la Corte, y Sevilla, la ciudad más poblada; lo cierto y documentado es que, ni fueron los primeros ni los últimos.

Dos ejemplos. En este día, se celebró uno más en Valladolid, en el 1561. Y al año siguiente, otro en Sevilla. ¡ Extraña manera de recordar el martirio de Simón y Judas, apóstoles de Jesucristo.

Hoy termina el Curso que la Facultad de Filosofía de la Universidad Complutense, está celebrando.

Y que retomará el tema los próximos 2 a 4 de noviembre, en el I Congreso de la Reforma Protestante Española del Siglo XVI.

Más información: [www.memoriaprotestante.net](http://www.memoriaprotestante.net) y 954 959 935.

### **29 octubre 1949: NACIMIENTO DE PATROCINIO RÍOS SÁNCHEZ**

Hoy, felicitamos por su cumpleaños a **José Luis PATROCINIO RÍOS SÁNCHEZ (Narros del Castillo, Ávila, 29-10-49)**

¿¡ HAS LEÍDO YA... alguno de sus libros y artículos en revistas especializadas en Literatura Española Contemporánea? Mientras nos llega su edición, con abundantes notas, de la premiada novela de Jesús Fernández Santos, sí, El Libro de la Memoria de las Cosas (Destino, 2011), podemos acercarnos a su Tesis Doctoral, Lutero y los Protestantes en la Literatura Española desde 1868, Madrid, Universidad Complutense de Madrid; artículos, como Atilano Coco: un mártir del siglo XX; su libro en torno a El Reformador Unamuno y los Protestantes Españoles; o la introducción y estudio de la obra tetral Yo, Martín Lutero, de Ricardo López Aranda?

**30 octubre 1602: CIPRIANO DE VALERA, RECOCIDO Y RECOMENDADO POR ARMINIUS**

Jacomo Arminio, escribió en Amsterdam una carta a su amigo Juan Wintenbogaert, en el año 1602, diciéndole: Procurad de vuestra parte que Valera se restituya a Inglaterra con su mujer, provisto de una buena ayuda de costa. Yo he hecho por él lo que he podido. Y, a la verdad, es acreedor a pasar el poco tiempo que le resta de su vida con la menor incomodidad que sea posible.

Feliz cumpleaños a **Carlos MARTÍNEZ (Pravia, Asturias, 30-10-1955).**

De niño quería hablar todos los idiomas del mundo. Al crecer entendió que no era tan fácil... hasta que en Manila (donde en un congreso internacional actuó de mimo) descubrió que él sí podía hacerlo, y así, predicar el Evangelio a toda criatura. “¿¡ HAS LEÍDO YA... su libro, En Silencio (JPC, 1986) o su versión alemana, por Natanael Frugoni (JPC, 1992)? Ambas ediciones, contienen teoría y textos para mimo y teatro.

**31 octubre 1869: CONVERSIÓN DE EMILIO MARTÍNEZ**

En el popular barrio madrileño de Lavapiés, que más tarde recordó en varias de sus novelas, nació Emilio Martínez (Madrid, 1849+1919, Valladolid). Maestro de las Escuelas Evangélicas, Colportor, Presbítero de la IERE y fecundo y leído escritor, de novelas, poesías, artículos y ensayos.

Y que dejó escrito que, tras el triunfo de la Revolución La Gloriosa, que nos trajo la libertad religiosa a España, tras escuchar la predicación de Antonio Carrasco Palomo, el lunes 31 de octubre de 1869, aceptó a Cristo y abandonó la Iglesia Romana.

Su obra más más conocida, es la novela Recuerdos de Antaño. Los mártires españoles de la Reforma del Siglo XVI. Que empezó en las páginas de El Cristiano, semanario protestante madrileño el año 1874. Y luego, en España y América, se volvió a publicar en los años 1888, 1897, 1901, 1909, 1930, 1049 y 1977. La última edición, de la que es responsable el Consejo Evangélico de Castilla y León (Barcelona, 2009), cuenta con una Guía para su Lectura, que tuve el honor de redactar.

SIGLAS:

*AEE: Alianza Evangélica Española.*

*AH. : Asambleas de Hermanos.*

*CIMPE: Centro de Investigación y memoria del Protestantismo Español.*

*EC.: Esfuerzo Cristiano.*

*FADE: Federación Asambleas de Dios de España.*

*FEREDE.: Federación de Entidades Religiosas Evangélicas de España.*

*IEE.: Iglesia Evangélica Española.*

*IERE.: Iglesia Española Reformada Episcopal.*

*UEBE: Unión Evangélica Bautista Española.*

*SB: Sociedad Bíblica.*

*YMCA: Young Mission Christian Association.*

Fuente: [Efemérides ilustradas](#) , por **Gabino Fernández Campos**, Director del Centro de Estudios de la Reforma (CER) y Coordinador de Ágape -

[www.protestantes.net](http://www.protestantes.net)

|  
[gabinofernandez777@gmail.com](mailto:gabinofernandez777@gmail.com)

*© 2011. Este artículo puede reproducirse siempre que se haga de forma gratuita y citando expresamente al autor y a ACTUALIDAD EVANGÉLICA como fuente.*

{loadposition gabino}